

DIMANCHE 10 AVRIL

10 h 00 / 17 h 30

Inscription

Foyer 2000 - Centre des congrès de Québec

13 h 00 / 16 h 00

Découverte de la ville de Québec et de ses installations portuaires (inscription requise)

Parrainée par : la Société des traversiers du Québec (STQ)

Départ : Lobby - Hôtel Hilton Québec

17 h 00 / 17 h 30

Accueil et arrivée des invités et congressistes

Foyer 2000 - Centre des congrès de Québec

17 h 30 / 18 h 20

Ouverture officielle

Salle 2000 A - Centre des congrès de Québec

Maître de cérémonie et président-animateur

• Me Jean-Paul L'ALLIER, maire de Québec (1989-2005),
conseiller stratégique, associé, Langlois Kronström Desjardins

- Accueil des autorités
- Mot de bienvenue
- Présentation des invités d'honneur

18 h 20 / 19 h 30

Conférences d'ouverture

Parrainées par : l'Association Internationale Villes et Ports

Les corridors maritimes et les villes portuaires : mégatendances, problématiques et solutions applicables

• Yann ALIX, délégué général, Fondation SEFACIL - France

Les relations ville-port : enjeux et dynamiques nouvelles

• Ferran SAGARRA TRIAS, architecte, urbaniste, directeur de l'École technique
supérieure d'architecture de Barcelone (ETSAB) - Espagne

La relation ville-port : le contexte canadien

• Gary LEROUX, directeur exécutif, Association des Autorités Portuaires Canadiennes,
ACPA, Ottawa - Canada

19 h 30 / 21 h 00

Cocktail dînatoire

Parrainé par : la Corporation des Pilotes du Bas-Saint-Laurent

Salle 2000 B - Centre des congrès de Québec

LUNDI 11 AVRIL

07 h 30 / 08 h 00

Inscription

Foyer 2000 - Centre des congrès de Québec

08 h 00 / 08 h 40

Conférences d'ouverture

Parrainées par : Bunge du Canada Itée
Salle 2000 A - Centre des congrès de Québec

Politique de transport maritime et fluvial : le Québec à la barre

- Sam HAMAD, ministre des Transports et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale

La relation ville-port aux Etats-Unis : perspectives

- Kurt J. NAGLE, président-directeur général, the American Association of Port Authorities (AAPA) - États-Unis

08 h 40 / 11 h 30

Ville-Port-Corridors/Hinterlands-Usagers : cas pratiques et nouvelles tendances

08 h 40 / 09 h 55

PARTIE I - EUROPE

Parrainée par : CIMA +

Le Havre et le corridor de la Seine : le projet d'aménagement urbano-fluvial « Seine Métropole » ou « Grand Paris »

- Antoine RUFENACHT, président, Agence d'Urbanisme de la Région du Havre et de l'Estuaire de la Seine (AURH), maire du Havre (1995-2010) - France
- Antoine GRUMBACH, architecte-urbaniste, Antoine Grumbach associés - France
- Antoine FRÉMONT, directeur de recherche, Institut Français des Sciences et Technologies des Transports, de l'Aménagement et des Réseaux (IFSTTAR), Université Paris Est - France

Rotterdam et le corridor du Rhin : nouvelle gouvernance environnementale

- Theo WILLEMSSEN, président, Theorit management - Pays-Bas
- Adrian SCHMID-BRETON, collaborateur scientifique, Commission Internationale pour la Protection du Rhin (CIPR) - Allemagne

Parole aux usagers

09 h 55 / 10 h 15

Pause - Café Internet

Parrainée par : le Port de Sept-Iles

10 h 15 / 11 h 30

PARTIE II - AMÉRIQUE DU NORD

Parrainée par : le Groupe Desgagnés inc.

La Nouvelle-Orléans et le corridor du Mississippi

- Gary LAGRANGE, président et chef de la direction, Port de la Nouvelle-Orléans - Etats-Unis

Québec et le corridor Saint-Laurent - Grands Lacs

- Mme Sylvie VACHON, présidente-directrice générale, Port de Montréal - Canada
- Denis LAPOINTE, maire de Sallaberry-de-Valleyfield, président de l'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent - Canada

Corridor du Mississipi et corridor Saint-Laurent - Grands Lacs : comparaison

- Emmanuel GUY, Titulaire et professeur, Chaire de recherche en transport maritime, Université du Québec à Rimouski (UQAR) - Canada

Parole aux usagers

LUNDI 11 AVRIL

12 h 00 / 13 h 30

Déjeuner - conférence - Activité reconnaissance

Parrainé par : Bell Canada

Salle 2000 B - Centre des congrès de Québec

2^e Édition de la remise du prix « Les Grands Amis du Saint-Laurent »

Récipiendaires : • **Frédéric BACK**, auteur du film « Le Fleuve aux grandes eaux »
• **Pierre CAMU**, auteur « Histoire de la navigation sur le Saint-Laurent et les Grands Lacs »
• **Capitaine Yvan DESGAGNÉS**, président, Groupe Desgagnés inc. (1972 à 1987)

Le choix d'une ville comme destination de croisière

• Bill SHARP, vice-président, opérations portuaires et sécurité de la flotte, Holland America Line - États-Unis

14 h 00 / 14 h 35

Transport terrestre et transport maritime

Parrainée par : Compagnie d'arrimage de Québec Ltée

Salle 2000 A - Centre des congrès de Québec

Transport terrestre : faire face à l'accroissement du transport maritime et à l'expansion urbaine

• Sean FINN, vice-président exécutif Services corporatifs et chef de la direction des affaires juridiques, Canadien National, le chemin de fer de l'Amérique du Nord - Canada
• Antoine FRÉMONT, directeur de recherche, Institut Français des Sciences et Technologies des Transports, de l'Aménagement et des Réseaux (IFSTTAR), Université Paris Est - France

14 h 35 / 15 h 15

Ville-Port-Corridors/Hinterlands-Usagers : cas pratiques et nouvelles tendances (suite)

PARTIE III - ASIE PACIFIQUE

Parrainée par : Groupe Fednav

Vancouver/le Gateway Asie-Pacifique : conciliation des besoins d'expansion territoriale urbaine et portuaire

• Tom CORSIE, vice-président Immobilier, Port Metro Vancouver - Canada

Shanghai et le corridor du Yangtsé : gestion d'un boom commercial

• Claude COMTOIS, Professeur, Département de géographie, Centre interuniversitaire de recherche sur les réseaux d'entreprise, la logistique et le transport (CIRRELT), Université de Montréal - Canada

Parole aux usagers

15 h 15 / 15 h 35

Pause - Café Internet

Parrainée par : le Port du Saguenay

LUNDI 11 AVRIL

15 h 35 / 16 h 20

Développement durable et gouvernance des corridors et hinterlands : solutions nouvelles

Parrainée par : Roche Itée, Groupe-conseil

Développement durable dans les corridors maritimes

- Jean BURTON, biologiste, conseiller scientifique au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada (1989-2007) - Canada

Gouvernance des relations ville-port dans les corridors et hinterlands

- Claude COMTOIS, Professeur, Département de géographie, Centre interuniversitaire de recherche sur les réseaux d'entreprise, la logistique et le transport (CIRRELT), Université de Montréal - Canada

16 h 20 / 17 h 10

Retour sur la Rencontre - Parole aux usagers (bilan)

Parrainé par : la Communauté Métropolitaine de Québec (CMQ)

17 h 10 / 17 h 30

Dépôt du cadre de réflexion

- Pierre CAZALIS, président, comité scientifique
- Jean-Sébastien Bouchard, facilitateur

19 h 00 / 19 h 30

Cocktail offert par le Port de Québec

Grande place - Hôtel Hilton Québec

19 h 30 / 22 h 00

Souper spectacle

Salle de bal - Hôtel Hilton Québec



MARDI 12 AVRIL

08 h 00 / 08 h 30

Introduction aux ateliers

Salle 2000 A - Centre des congrès de Québec

- Jean-Sébastien BOUCHARD, facilitateur
- Pierre CAZALIS, président, comité scientifique

08 h 30 / 10 h 05

La relation Ville-Port de demain dans les corridors maritimes : propositions de pistes de travail

Parrainée par : le Port de Trois-Rivières et la Ville de Trois-Rivières

À partir des bonnes pratiques dont nous devrions nous inspirer, des principales tendances présentement à l'œuvre et des actions, dynamiques et comportements qui devront être favorisés pour définir la relation ville-port de demain, notre réflexion collective sera menée selon trois axes suivants :

Axe 1

Développement - Parrainé par : le Groupe Océan

Propositions de modèles variés de Développement industrialo-portuaire, en fonction des fins économiques, sociales et environnementales poursuivies par la ville portuaire dans le cadre du corridor maritime dont elle fait partie.

Axe 2

Aménagement - Parrainé par : Intelli3

Propositions de modèles variés d'Aménagement du territoire terrestre et fluvio-maritime de la ville portuaire, en fonction des fins environnementales, économiques et sociales qu'elle poursuit et de l'appartenance de ce territoire à un fleuve ou à un estuaire considérés avec leurs rives.

Axe 3

Consensus social - Parrainé par : la Ville de Matane

Propositions de modèles variés de dégagement d'un Consensus social réunissant l'industrie utilisatrice du portuaire, les élus urbains et les organisations citoyennes autour d'une vision économique, environnementale, sociale et culturelle de la ville portuaire en tant que telle et en tant que pôle d'un corridor maritime.

10 h 05 / 10 h 25

Pause - Café Internet

Parrainée par : le Port de Sept-Iles

10 h 25 / 11 h 45

Synthèse des ateliers et conclusion

11 h 45 / 12 h 00

Clôture

12 h 30 / 14 h 00

Déjeuner spécial ouvert au grand public :

« La ville et son port : imaginer l'avenir ensemble »

Parrainé par : le Mouvement des caisses Desjardins

Salle 2000 B - Centre des congrès de Québec

- Jean-Paul L'ALLIER, maire de Québec (1989-2005), conseiller stratégique, associé, Langlois Kronström Desjardins - Canada
- Antoine GRUMBACH, architecte - urbaniste - Antoine Grumbach associés - France

14 h 00

Fin de la Rencontre